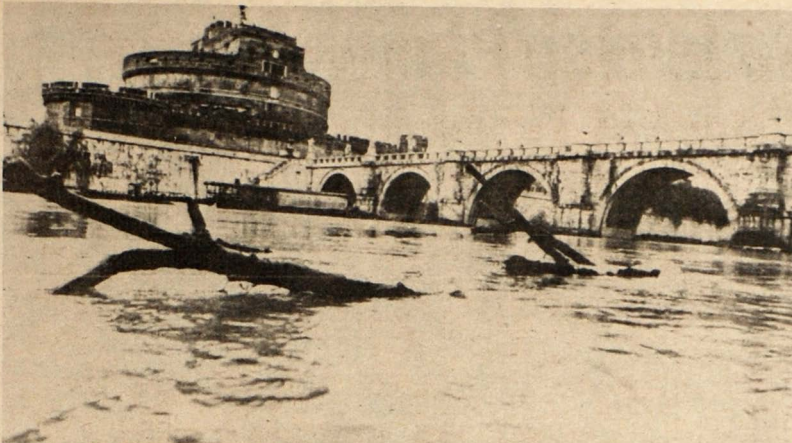




RADIOFOTO AP PARA EL DIARIO DE HOY

INUNDACIONES EN ITALIA. Roma, noviembre 4. El río Tiber crecido, después de varios días de intensas lluvias. Al fondo se ve el castillo de San Angelo.

Azucareros de L.A. Cifran sus Esperanzas en Carter

SANTO DOMINGO, noviembre 4 (UPI). Las naciones azucareras latinoamericanas, seriamente afectadas por la caída de los precios mundiales del producto y el alza en los costos de producción, están cifrando grandes esperanzas en la próxima administración demócrata de James E. Carter.

Fuentes de la industria azucarera local dijeron que la mayoría de esos países confía en

que el Presidente electo de los Estados Unidos derogue o por lo menos haga menos riguroso una reciente disposición que triplicó el arancel al azúcar importada por los consumidores norteamericanos.

Tal posibilidad está basada en el hecho de que el gravamen, según esas fuentes, fue impuesto para proteger a los productores locales en lo que se interpretó en América

Latina como una medida típica de campaña electoral, en la que entonces se hallaba envuelto el Presidente Gerald Ford.

Ahora que las aguas han vuelto a su cauce normal y que Carter ha prometido prestar una atención especial a las relaciones hemis-

—Favor pase a la Pág. 38.

El Presidente Ford Limpia su Escritorio

WASHINGTON, noviembre 4 (UPI).— El Presidente Gerald Ford limpió hoy su escritorio, designó un equipo de transición que discutirá con representantes de James E. Carter la transferencia de Poder y consideró su propio futuro en medio de una calma otoñal post-electoral, que vino a reemplazar la agitación en la Casa Blanca.

Un ayudante dijo que Ford siempre ha sido un hombre que "no deja las cosas para mañana", pero ahora debe hacer planes para su futuro fuera de la mansión Ejecutiva.

"Es como proyectar un funeral", declaró el asesor.

Ford designó al asesor de la Casa Blanca, John O. Marsh, como su representante en las conversaciones con los enviados de

—Favor pase a la Pág. 32.

Condenados a Muerte por Crímenes Cometidos hace 30 Años

MOSCU, Nov. 4 (UPI).— Un tribunal condenó a la pena de muerte a siete personas por crímenes cometidos hace más de 30 años, según dice hoy la prensa soviética.

De acuerdo con el Diario Komsomolskaya Pravda, los siete fueron hallados culpables de la muerte de unas 1.100 personas durante la ocupación nazi de la Rusia europea.

El Diario expresa que terminó el proceso de un mes contra los siete acusados, llevado a cabo recientemente por un tribunal militar en Orel, 320 kilómetros al sur de Moscú.

La Segunda Guerra Mundial —conocida en la Unión Soviética como la gran guerra patriótica— sigue siendo discutida ampliamente aquí y tales procesos son cosa común.

El lunes pasado un tribunal de la

—Favor pase a la Pág. 47.

Sigue Paro Ferrocarriero y Portuario en Costa Rica

SAN JOSE, COSTA RICA, 4 de noviembre. (ACAN-EFE). La huelga que paraliza los servicios portuarios y ferroviarios en la zona atlántica de Costa Rica, entró hoy en su séptimo día, sin que se vislumbre una solución al haberse situado las partes en conflicto en una guerra de resistencia "para ver quién aguanta más".

El Gobierno —propietario de la red ferroviaria y de las instalaciones portuarias en Limón— se niega a parlamentar con el sindicato que promueve la huelga, mientras esta no sea depuesta.

Los sindicalistas, a la vez, ponen una serie de condiciones para entrar a negociar, sin que en ellas aparezca el compromiso de concluir el paro previamente.

Entre tanto, las pérdidas siguen acumulándose, muy en particular con incidencia sobre las exportaciones de banana. fruta muy

perecedera y de la que normalmente se embarcan unas 200.000 cajas cada tres días.

La huelga fue declarada ilegal por un juzgado de Puerto Limón en aplicación del precepto constitucional que las prohíbe en los servicios públicos.

El mismo juez decretó la orden de captura contra los líderes del paro, orden que no ha podido cumplirse aún porque los afectados se han escondido.

Ayer dos convoyes pudieron despacharse hacia fincas bananeras.

Hay calma en Puerto Limón, pero también gran incertidumbre. El Gobierno quiere vencer la resistencia de los huelguistas con el paso del tiempo, pero también soporta la presión de los importadores y exportadores, para que acelere un entendimiento.

Libertad de Prensa Defiende Comité Mundial en la UNESCO

NAIROBI, Nov. 4 (UPI).— El comité mundial de libertad de prensa entregó hoy a la publicidad una declaración en la que defiende la independencia de los medios de comunicación de los gobiernos.

"Se ha hecho cada vez más evidente que una mayoría de los pueblos del mundo representados por la UNESCO (Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura), encaran una disyuntiva histórica: La de vivir bajo un sistema de libertad individual y colectiva o bajo regímenes restrictivos y autoritarios", comienza la declaración.

"En el pasado las confrontaciones entre libertad y opresión fueron de dominio público y liquidadas con decisión. El fascismo nazi amenazó conquistar el mundo por la fuerza de las armas. La elección fue la de resistir o sucumbir.

"Ahora la situación es diferente", afirma en seguida. "Los peligros actuales son insidiosos y, por lo tanto, la elección se ha hecho más difícil.

"Muchos Gobiernos miembros de la UNESCO y de otras organizaciones internacionales están, voluntaria o involuntariamente, tratando de carcomer la principal base de todas las libertades: El derecho del hombre de recibir e impartir información y opinión libremente.

"La elección es la de resistir este esfuerzo de erosionar una libertad fundamental o permitir que grandes áreas del mundo caigan en el autoritarismo y la dictadura. En

el tapete está la cuestión de cómo garantizar un genuino flujo de información y no cómo imponer la propaganda de los gobiernos.

"Las propuestas presentadas a la decimónovena conferencia de la UNESCO darían a esa prestigiosa organización el sello de aprobación para el control del Gobierno sobre la información y la opinión. Si esas propuestas se aprueban, entonces será tal vez demasiado tarde para elegir", agrega el comité defensor de la libertad de prensa.

"Nos referimos específicamente a un proyecto de resolución en relación con el uso de los medios de comunicación para reforzar la paz y la concordia y para combatir la guerra de propaganda, el racismo y el apartheid", explica.

"El Comité Mundial de Libertad de Prensa no se opone a los formulados fines de la resolución, ya que ningún medio de comunicación responsable es partidario de la guerra, el racismo o el apartheid.

"Pero el comité objeta enérgicamente la utilización de altos ideales para mezquinos fines políticos.

"Al promover el control oficial de los medios de comunicación, la resolución dejará el terreno expedito para los sistemas de Gobierno que niegan las libertades y la dignidad humanas.

"El Comité Mundial de Libertad de Prensa también hace hincapié en su simpatía por los esfuerzos del tercer mundo en mejorar sus sistemas de comunicaciones y se mantiene dispuesto a cooperar en ese cometido", concluye la nota.

Blancos y Negros Rechazan Propuestas Sobre Rhodesia

GINEBRA, noviembre. 4. (UPI). Tanto los líderes rhodesianos negros como los blancos rechazaron hoy por igual una propuesta británica para establecer el 1º. de marzo de 1978 como fecha de declaración de la independencia de ese país del África Meridional bajo un Gobierno de mayoría negra.

Los líderes nacionalistas dijeron que la fecha es muy lejana, en tanto el Gobierno minoritario blanco no la aceptó por considerarla prematura.

El militante jefe de la Unión Nacional Africana Zimbawe (Rhodesia), Robert Mugawe, advirtió

que la independencia debía ser "en 12 meses o nada".

El asociado de Mugawe en el "Frente Patriótico", Joshua Nkomo, dijo que compartía la posición de aquel.

Los otros dos líderes nacionalistas jefes de delegación, el Obispo Abel Muzorewa y Ndebaningi Sithole —rivales de Nkomo y Mugawe, respectivamente—, también rechazaron de plano la propuesta británica, formulada por Ivor Richard, quien preside la conferencia.

El Canciller rhodesio Pieter Van Der Byl, un "duro" que encabeza

—Favor pase a la Pág. 47.

Violentos Combates se Libran en Sur de Angola

JOHANNESBURGO, Sudáfrica, noviembre 4 (AP).— Violentos combates continuaban hoy en el sur de Angola entre fuerzas combinadas cubanas y del Movimiento Popular de Liberación de Angola (MPLA), que gobierna el país, y guerrilleros de la facción prooccidental UNITA, dijeron refugiados que llegaron a África Sudoccidental.

Pastor Ndjoba, Ministro Jefe de la región de Owambo, en el norte de África Sudoccidental, denominada Namibia por los nacionalistas, dijo hoy que llegaron otros 130 refugiados de la tribu Ukwanyama. Ayer habían llegado varios centenares.

Agregó que los refugiados estiman que la acción cubana y del MPLA tiene por objeto desalojar a los Ukwanyamas que viven en Angola Meridional. La tribu apoya a UNITA, una de las facciones que perdieron la guerra civil angoleña. No se disponía de detalles de los

combates. Al parecer las fuerzas cubanas y del MPLA dirigían sus ataques contra los villorios y caminos y no penetraban en el campo, donde UNITA es más fuerte. Se informó que los insurgentes de África Sudoccidental, denominados Swapo, que tienen bases en Angola, ayudan a los soldados cubanos y del MPLA.

Cuba tiene en Angola unos 12.000 soldados que apoyan al Gobierno marxista.

Los Estados Unidos y China apoyaron a dos facciones rivales del MPLA. Después que el Congreso norteamericano prohibió la continuación de la ayuda militar a estas facciones, a principios de año, China también suspendió su apoyo.

Las guerrillas no son consideradas una grave amenaza mientras las tropas cubanas permanezcan en Angola, pero han

—Favor pase a la Pág. 38.



RADIOFOTO AP PARA EL DIARIO DE HOY

CONTRA 200 MILLAS MARINAS. Tokio, noviembre 4. Miembros del sindicato de marineros del Japón protestan hoy en una manifestación en Tokio, por el límite pesquero de 200 millas de los Estados Unidos.